



<http://support.kesseboehmer.de/portero>

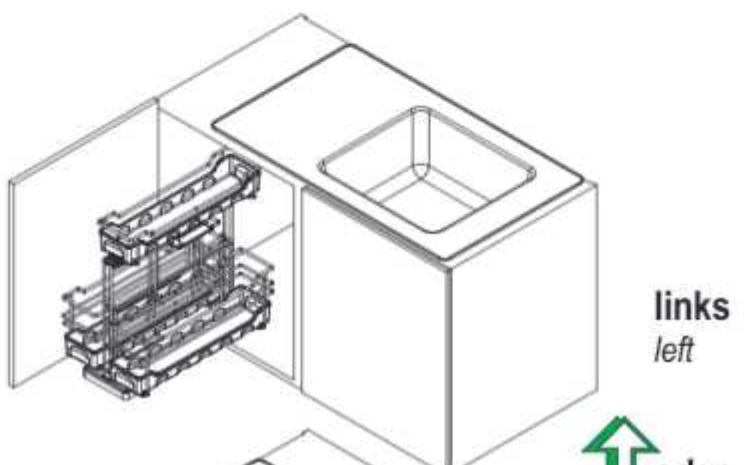
Montageanleitung

Putzmittelauszug PORTERO

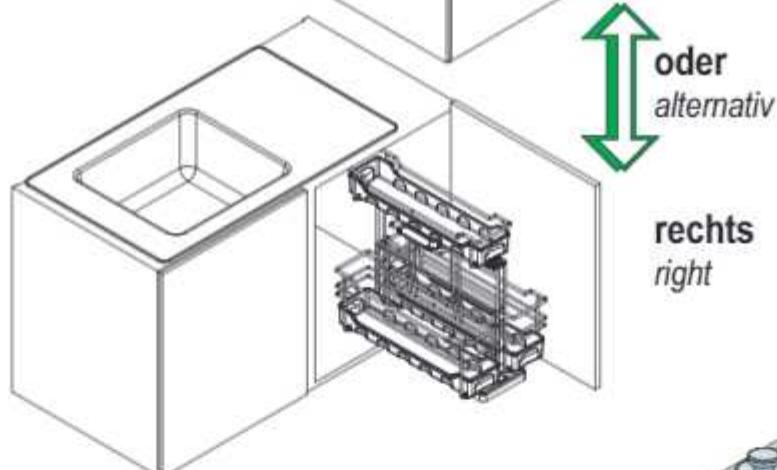
Art.Nr.: 005153

Mounting Instructions

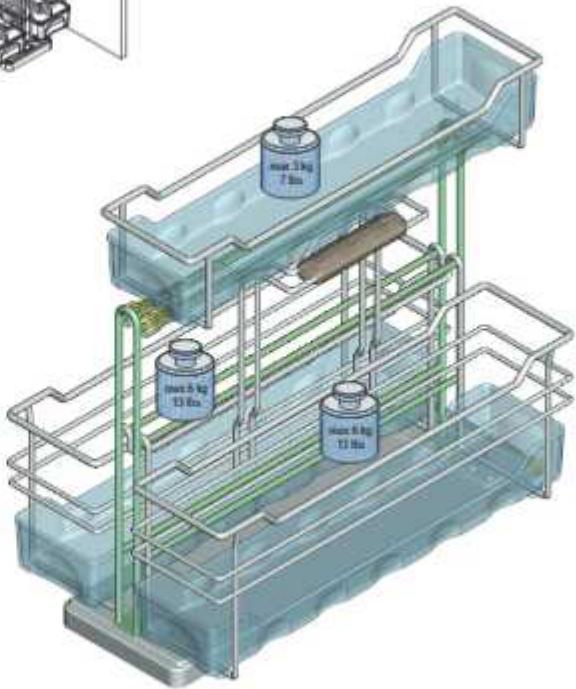
cleaning agent pull-out PORTERO



links
left



rechts
right



$$\sum \text{ = max } 12 \text{ kg } 27 \text{ lbs}$$

	1x
	1x
	1x
	1x
	8x



**SYMBOLE • SYMBOLS • SYMBOLES • SYMBOLI • SIMBOLOS • SIMBOLOS • MERKIT • SYMBOLER •
SYMBOLY • SYMBOLE •**



Warnung! • Warning! • Avertissement! • Avvertenza! • ¡Advertencia! • Aviso! • Varoitus! • Advarsel! • Výstraha! • Ostrzeżenie! •



Nicht korrekt! • Incorrect! • Incorrect! • Non corretto! • ¡Incorrecto! • Incorrecto! • Väärin! • Ikke korrekt! • Nesprávně! • Nieprawidłowo!



Korrekt! • Correct! • Correct! • corretto! • ¡Correcto! • Correcto! • Oikein! • Korrekt! • Správně! • Prawidłowo!



Fixieren/fixiert! • Secure/Secured! • Fixer/fixé • Fissare/fissato! • ¡Fijar/fijado! • Fixar/fixo! • Kiinnitä/kiinnitettä! • Spænde/sændt •



Lösen/gelöst! • Relese/Relesed! • Détacher/détaché • Allentare/allentato! • ¡Soltar/suelto! • Soltar/solto! • Irroita/irroitettu! • Løsne/løsnet • Povolit/povolento! • Zwolnic/zwolnione!



Keinen Akkuschrauber verwenden! • Do not use a cordless screwdriver! • Ne pas utiliser de tournevis à piles • Non utilizzare un aviatore a batteria! • ¡No utilizar taladro atomillador! • Não usar parafusadora sem fio! • Älä käytä akkuruuvinväänintä! • Brug ikke batteriskruetrækker! • Nepoužívejte akušroubovák! • Nie używac wkratki akumulatorowej! •



PZ2-Schraubendreher verwenden! • Use a PZ2 screwdriver! • Utiliser un tournevis Pz2 • Usare il cacciavite Pz2! • ¡Utilizar un destornillador Pz2! • Usar chave de parafusos Pz2! • Käytä PZ2-ruuvialtaata! • Brug PZ2-skruetrækker! • Použijte krízový šroubovák Pz2! • Uzyc wkrętaka Pz2!



Optionales Element! • Optional element! • Élément optionnel! • Elemento opzionale! • ¡Elemento opcional! • Elemento opcional! • Valinnainen elementti! • Valgfrit element! • Voltitelný prvek! • Element opcjonalny! •



Klick-Geräusch beim Einrasten! • Audible click on engagement! • <> Clic > lors de l'encliquetage • Quando si innesta si sente un clic! • ¡Ciaondo encaja se oye un clic! • Ruido de clique ao engatar! • Lukittuessa kuuluu klik-ääni! • Klikyd ved monterging! • Slystinelne zacyknuti! • Trzask przy zaskakiwaniu! •

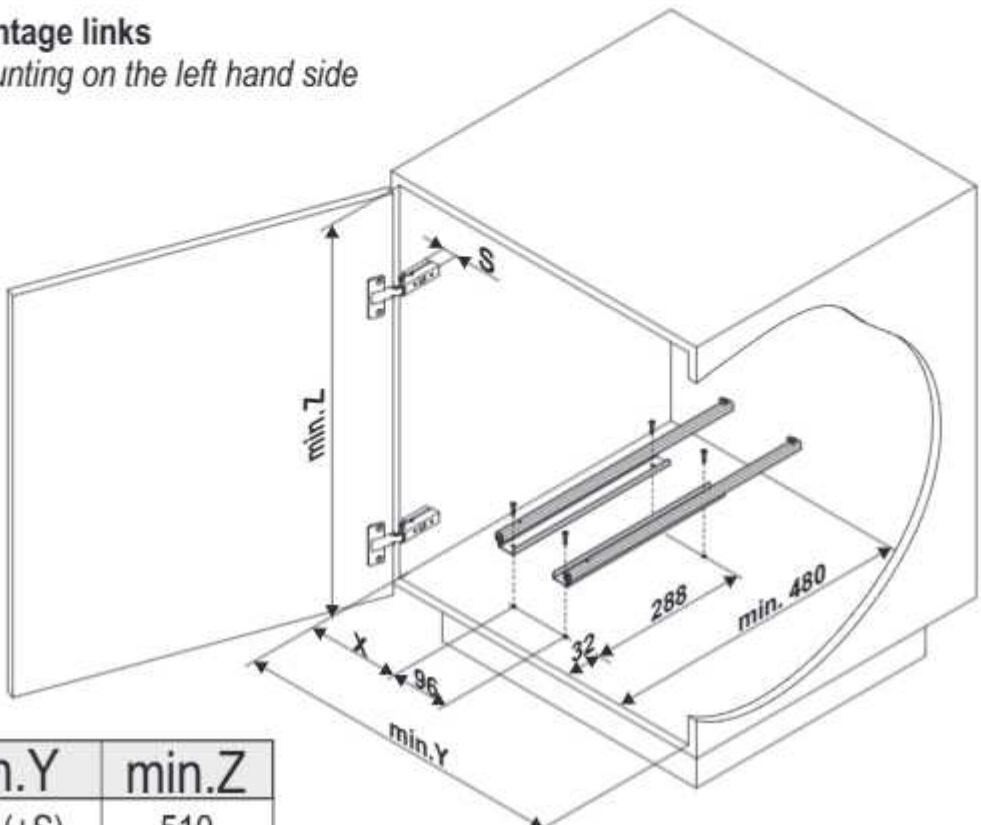


Alle Maße in mm! • All dimensions in mm! • Toutes les dimensions en mm! • Tutte le dimensioni in mm! • ¡Todas las medidas son en mm! • Todas as medidas em mm! • Kaikki mitat mm! • Alle mal er mm! • Všechny rozmery v mm! • Wszystkie wymiary w mm! •

Die technische Darstellung und Maßangaben -auch bei Abbildungen und Zeichnungen - sind unverbindlich. Konstruktionsverbesserungen sind vorbehalten! • Technical information and stated dimensions (including in illustrations and drawings) must not be regarded as binding. Design subject to change without notice (in interest of improvement)! • Les illustrations technique et les cotes y compris sur les schémas et les dessins sont non contractuelles. Sous réserve d'améliorations de la construction! • Le rappresentazioni tecniche e le indicazioni delle dimensioni - anche nelle figure e nei disegni - non sono vincolanti. Con riserva di miglioramenti di progettazione! • Las descripciones técnicas y los datos dimensionales, inclusive los incluidos en fotos y figuras, son meramente orientativos y no vinculantes. ¡Reservado el derecho a mejoras constructivas! • As descrições técnicas e as indicações de medidas - também em ilustrações e desenhos - não são de natureza imperativa. Salvo melhoramentos de construção! • Tekniset piirrokset ja mitat myös kuvissa ja piirroksissa olevat ovat silloin myöskään sivut. Oikeus teknisiin parannuksiin pidätetään! • De tekniske fremstilling og måleangivelser også i figurer og tegninger er vedledende. Forbehold for konstruktionsforbedringer! • Technické znázominy a rozmery i na obrázcích a výkresech jsou nezávazné. Konstrukční změny vyhrazeny! • Prezentacje techniczne i dane wymiarowe także na rysunkach sa niewiązaco. Zmiany konstrukcyjne zastrzezone! •

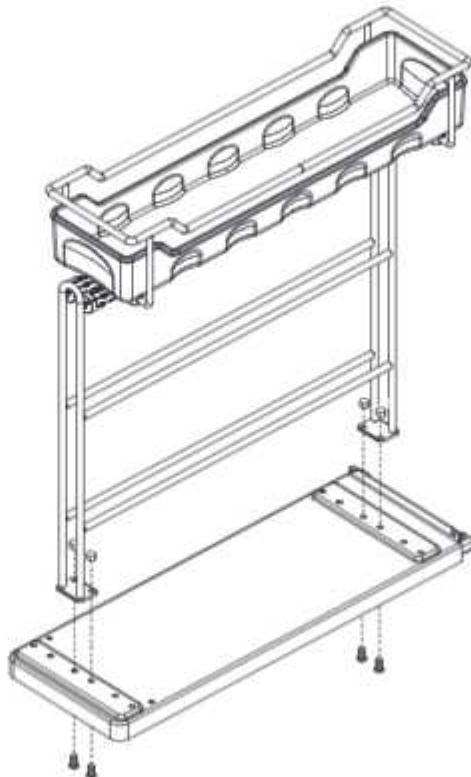
1

Montage links
mounting on the left hand side

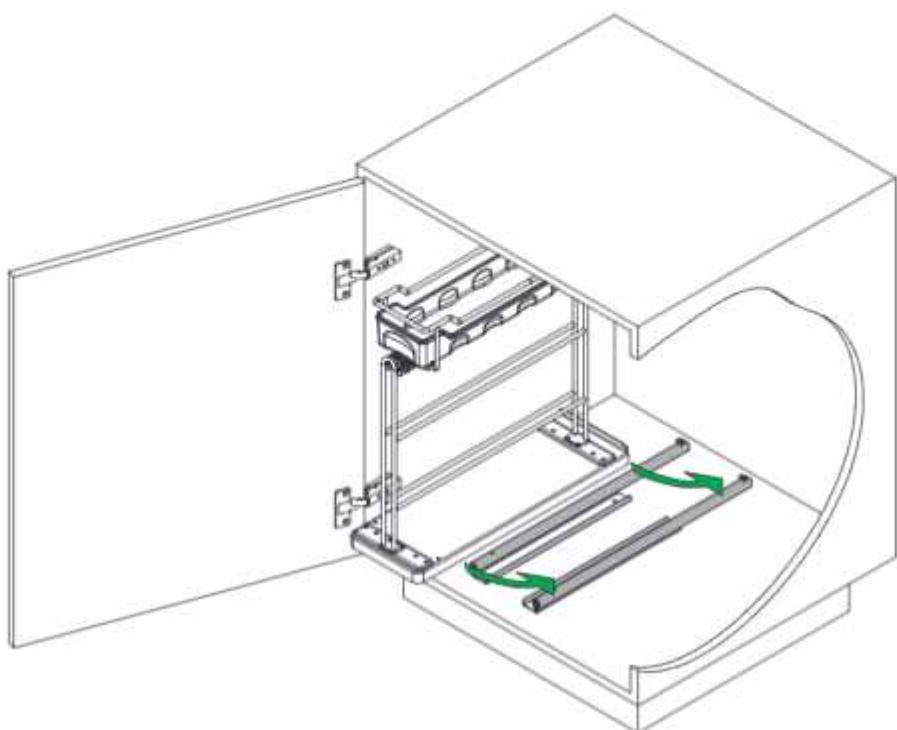


X	min.Y	min.Z
95 (+S)	285 (+S)	510

2



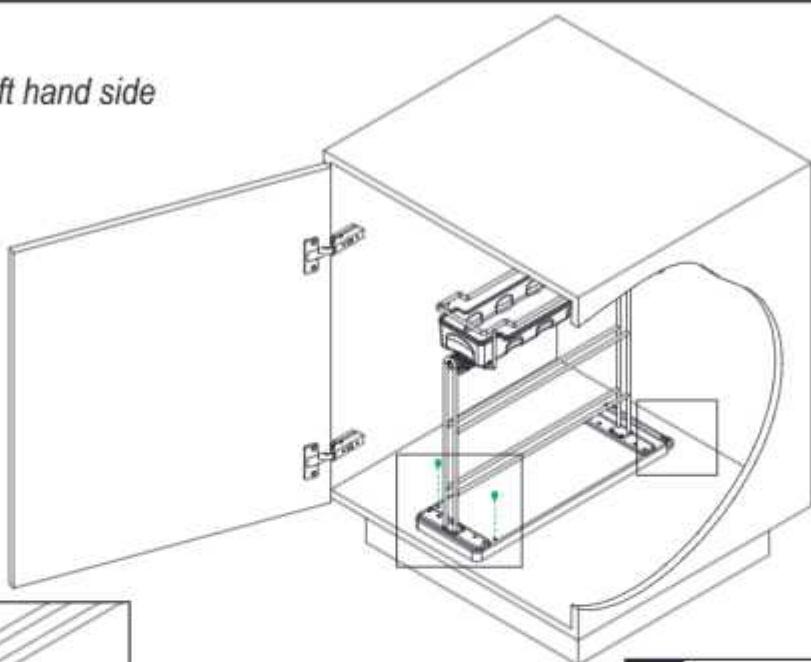
3



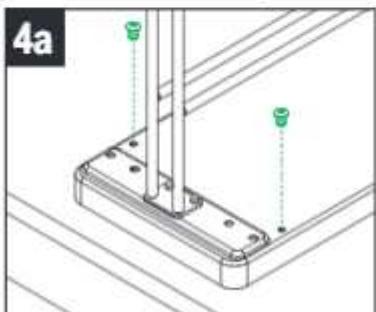
4

Montage links

mounting on the left hand side



4a



4b

